



Chemin Faisant

Association « Les Amis de Saint Jacques de Compostelle en Alpilles »

Membre de la F.F.A.C.C.

Enregistrée sous le n°W131001213 S/P d'Aix .Loi de 1901.

Maison de la Vie Associative—55 Rue Ampère—13300 SALON DE PROVENCE

Tél: 06.89.90.60.21

Courriel: stjacquesalpilles@yahoo.fr - site : www.stjacquesalpilles.com

Aimer, rire, chanter, rêver,
partir, découvrir, sourire...
Que cette nouvelle année vous soit belle et douce...



LE MOT DE LA PRESIDENTE

Ca y est, une nouvelle équipe est en place. Elle est née avec la nouvelle année et comme elle, elle porte tous les espoirs pour continuer la belle aventure des Amis de Saint Jacques de Compostelle en Alpilles.

Avec l'aide des anciens, elle compte bien tracer un chemin qui reste à inventer. Bien sûr les incontournables tels que les sorties mensuelles "sac à dos" et les cafés jacquaires à la Case à palabres resteront les temps forts de nos activités. L'accueil des pèlerins en devenir sera toujours ouvert dès 16h le premier jeudi de chaque mois. Les formes restent, le fond espère évoluer, poussé par une dynamique plus collective déjà expérimentée sous la bienveillance de Maurice, notre président précédent.

L'accueil et l'ouverture aux autres sont les maîtres mots de notre engagement. Ainsi la poésie et la musique s'inviteront-elles parmi les thèmes récurrents de nos rencontres. Le patrimoine ne sera pas oublié non plus. En effet, nous célébrerons cette année les 20 ans de l'inscription des Chemins de Saint Jacques au patrimoine mondial : toutes les bonnes idées et les bonnes volontés sont à prendre, venez nous rejoindre pour enrichir de vos talents l'organisation de cet évènement. Ensemble, nous chercherons le chemin de l'accomplissement.
Amitiés

Catherine Casanova

SOMMAIRE

- * Le mot de la Présidente
- * Don de la Joëlette
- * AG de la fédération
- * Sorties « sac à dos » 2018
- * Contes et légendes du chemin
- * De la bibliothèque, à l'accueil jacquaire et aux cafés jacquaires



Don de la Joëlette par les Amis de Saint Jacques en Alpilles



Lundi 23 octobre 2017 à Salon de Provence, Compostelle 2000, représenté par son président et son épouse, a reçu une joëlette, offerte par les Amis de Saint Jacques en Alpilles.

A l'initiative d'Yves Deroubaix, son ancien président, une petite cérémonie conviviale avait été organisée par les membres de l'association dans les locaux de la Maison des Associations.

Dans son introduction, Yves Deroubaix a rappelé l'histoire à l'origine de cette cérémonie. Cette joëlette avait été offerte par les Kiwanis, dont un des représentants était présent, pour permettre à l'association d'emmener des pèlerins à mobilité réduite (P.M.R.) sur les chemins. Depuis quelques années, la joëlette étant de moins en moins utilisée, la question du devenir de la joëlette se posait.

Soucieux que cette joëlette soit à nouveau utilisée et reste

dans le milieu jacquaire, Yves Deroubaix avait identifié deux associations possibles, dont Compostelle 2000.

Fin juin, lors des rencontres "Regards croisés sur le Chemin", alors que Jacques Chauty présentait le pèlerinage des P.M.R organisé par Compostelle 2000, Yves a proposé de faire don de la joëlette à l'association. C'est ainsi qu'après validation par les membres du bureau et leur président, nous nous retrouvons à Salon de Provence pour ce transfert.

Après avoir rappelé l'origine et l'organisation associée au pèlerinage des P.M.R., au sein de Compostelle 2000, Jacques Chauty a remercié l'Association des Amis de Saint-Jacques en Alpilles, pour la générosité de leur don et pour la gentillesse de leur accueil. Au sein de Compostelle 2000, cette joëlette va pouvoir à nouveau rouler sur les chemins. Nul doute que ce transfert s'inscrit pleinement dans l'amitié et le partage qui animent l'esprit jacquaire.

Un pot de l'amitié a conclu cette belle et amicale rencontre.

Un grand merci à nos Amis de Saint-Jacques en Alpilles pour leur générosité et leur amitié.



Brigitte Alésinas

Merci à vous toutes et à vous tous qui, par votre présence et votre organisation nous avez permis de passer d'excellents moments à l'occasion du don de la joëlette. Vous avez su faire le lien entre nos donateurs du Kiwanis Salon Nostradamus en 2008 et nos amis de Compostelle 2000. Nous sommes maintenant tous convaincus et heureux de savoir que cette joëlette reprendra prochainement du service sur les chemins de Compostelle pour la plus grande joie des pèlerins à mobilité réduite. Comme j'ai eu l'occasion de le rappeler, nous ne tarderons certainement pas à recevoir des témoignages aussi émouvants que celui de Nicole que j'ai eu plaisir à vous relire. Et peut être des vocations vont se faire jour chez nos adhérents pour accompagner un prochain été un des "pélés" organisés chaque année par Compostelle 2000. Encore un grand merci à toutes et à tous en espérant retrouver plus souvent des moments forts comme celui que nous avons vécu aujourd'hui. Une vraie rencontre jacquaire. Ultraia

Yves Deroubaix

Membre fondateur

Ancien président de l'association des amis de St Jacques de Compostelle en Alpilles



Comme chaque fois que je peux participer à l'AG je ressens comme un devoir de me déplacer (il est vrai que je n'ai plus aucune fonction ni pouvoir), mais il m'est toujours agréable de faire le déplacement, de participer à divers ateliers est sur-

tout de me tenir au courant de l'actualité jacquaire, de faire connaissance des nouvelles associations qui rejoignent la FFACC, l'AG est faite pour cela. Pour moi c'est toujours du plaisir, et puis surtout de passer ces 2 jours de travail pour certains et de belles visites de découverte du patrimoine Ponot pour les accompagnants dans cette belle ville du Puy en Velay, je précise que nous ne sommes pas obligés de faire partie du bureau pour participer à cette manifestation qu'est l'assemblée générale de notre fédération. Nous avons fini par une belle soirée dans la cathédrale avec un duo de flûte et de contes que nous avait préparé le recteur de la cathédrale. Mais quand je fais la conclusion de cette AG je me pose une question mais où sont passés les 10 membres du conseil d'administration ? Le Puy en Velay doit être aux antipodes de Salon de Provence car pas un membre n'a fait le déplacement !!! J'étais bien seule, mais heureusement Brigitte et Yves sont venus me rejoindre. Ouf l'association des Alpilles est sauve nous l'avons représentée ! Martine Baux.

Invitée depuis 2 ans avec René de Laportalière afin de représenter webcompostella et l'accueil à Santiago, je regrette de ne pas être allée aux AG précédentes. C'est un beau moment à plusieurs niveaux (voir le compte-rendu). A l'avenir j'espère pouvoir y aller régulièrement mais aussi que j'y croiserai des membres du bureau. Nous avons eu un soulagement en rencontrant Martine... Ouf ! Nous ne sommes pas les seuls de l'association. Les adhérents sont aussi les bienvenus, peut-être devrions-nous parler un peu plus des actions de la Fédération et nous ouvrir à d'autres perspectives ?

C'est avec émotion que Sylvain Penna, président de la FFACC depuis 6 ans a présidé sa dernière assemblée générale. Cette rencontre annuelle est un moment privilégié pour rencontrer, échanger, mutualiser, proposer... et c'est dans une ambiance fraternelle que tout cela s'est déroulé. 36 associations représentées sur les 38 associations adhérentes, pas mal non ? Cela représente tout de même plus de 7000 pèlerins : ce chiffre est le témoignage du rassemblement entrepris depuis 6 ans.

Le contenu de l'AG en quelques mots : rappeler

et exprimer les fondamentaux des associations jacquaires, projets à mettre en œuvre aussi bien au service des pèlerins quelles que soient leurs motivations qu'au service de ceux qui animent les chemins. Un maître mot : « respecter les différences tout en œuvrant ensemble ».

C'est dans ce cadre que la FFACC regroupant plus de quarante associations jacquaires françaises a signé durant ce week-end plusieurs partenariats dont un avec Webcompostella agissant au nom de l'Eglise du chemin. « *Ce "pont" posé entre les principaux représentants "laïques" du chemin et les acteurs chrétiens est un moment important de notre histoire commune au service des pèlerins* » dicit René de Laportalière.

Mené dans un esprit d'ouverture et d'étroite collaboration par les deux responsables des associations, ce partenariat prévoit entre autres des **actions bilatérales** d'échange, de partage, de publication et de communication via leurs sites respectifs, l'étude de la mise au point d'une « **crédenciale commune unifiée avec le concours de toutes les autres associations jacquaires françaises qui souhaiteront s'associer à cette démarche** », l'**accueil francophone à Santiago** mis en place depuis 2015 par l'association Webcompostella à la demande de l'Eglise de France « *ouvert à tous les pèlerins francophones sans distinction de nationalité et de motivation spirituelle, culturelle, sportive ou autre, et dont la FFACC s'engage à promouvoir et à étudier favorablement toute contribution à son organisation.* »

Cette signature historique a eu lieu le vendredi 13 octobre 2017 à 12 h à l'Evêché du Puy-en-Velay à l'invitation de Monseigneur Crépy, Evêque du Puy en présence des membres du bureau de la Fédération, des Amis de Saint Jacques du Velay, des membres de Webcompostella et des représentants du Camino.

Evènement relayé par les [médias locaux](#) :

L'Éveil de la Haute-Loire : [Union christiano-laïque au service des pèlerins, vendredi](#)

Haute Loire Infos : [Les associations jacquaires sur le même chemin...](#)

La Tribune-Le Progrès : [Webcompostella et les associations jacquaires deviennent partenaires](#)
L'Éveil de la Haute-Loire : [Les associations jacquaires se rassemblaient au Puy](#)

Et [médias nationaux](#), L'article de la Croix [Les associations françaises liées au chemin de Compostelle signent un partenariat historique](#)

Par ailleurs, la vidéo de l'intervention de Mgr Crépy sur le site de [webcompostella](#) est bien vivante



Sylvain Penna
Président de la Fédération Française des Associations des
Chemins de Compostelle.



Luc Crépey
Evêque de Le Puy-en-Velay.



René Delaportalière
Président de Webcompostella.

Sans oublier le fonctionnement mais surtout les légendes que le responsable des archives a su nous conter avec passion et intérêt.

- des visites... pour les accompagnants (visite du Puy, du Camino, de Saint Michel l'Aiguilhe... mais aussi en soirée avec promenade nocturne de la ville, visite poétique de la cathédrale par le Recteur...

- des pauses gastronomiques... apéritif de bienvenue, repas festif...

Tout était très bien organisé et nous avons été accueillis comme des princes.

Les richesses de l'AG

- des invités : la Federacion Espanola de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago, la Frankishe St Jakobusweg, la Fédération Européenne de Saint Jacques de Compostelle qui œuvre, entre autres, pour défendre le label « itinéraire culturel européen du chemin de Saint Jacques », défendre des valeurs européennes, baliser sur des bases historiques... l'association du Bas-Rouergue vers Compostelle, l'ACIR Compostelle...
- des intervenants locaux... tels que, appelés ensemble à la tribune, les représentants des autorités civile et religieuse du Puy, le directeur de l'office du tourisme du Puy et le recteur de la cathédrale,
- des hommes... André Cluny, président fondateur et d'honneur des Amis de Saint-Jacques du Velay (voir article dans le numéro spécial de la fédération)
- des précisions... la messe de l'Evêque devenue messe des pèlerins à laquelle assiste plus de 14 000 pèlerins représentant 60 nationalités différentes
- des infos... ainsi est soulignée la belle collaboration entre le rectorat, la cathédrale et les associations dans des positionnements différents afin de répondre aux attentes matérielles et spirituelles des pèlerins,
- des conférences... sur l'Histoire millénaire de l'Hôtel Dieu ou comment est-il passé de l'accueil réservé aux étrangers au XIème siècle à un lieu pour accueillir et soigner la population locale.

Tout était très bien organisé et nous avons été accueillis comme des princes.

NOUVEAU : Des commissions de réflexions

Destinées à étudier et analyser l'existant afin de l'améliorer suivant différents thèmes :

- Histoire, culture, patrimoine et spiritualité : projet de création d'un centre d'archives jacquaires au Puy. Le local a été proposé par Monseigneur Crepey.
- Chemin et signalétique
- Accueil et hospitalité
- Communication : site + page facebook
- Gestion/administration
- Relations : commission animée par Sylvain Penna qui, s'il quitte la présidence restera présent au sein de la fédération.

L'espace Europa-Compostella en 2017

Situé rue du Bec de lièvre au Puy, a accueilli sur 25 semaines d'ouverture 5324 visiteurs (2332 touristes, 2992 pèlerins en cours de marche, anciens pèlerins ou futurs avec un projet de départ) mais de l'avis de Jeanne, la responsable « beaucoup viennent pour se rassurer ». Des changements de lieu sont en cours, se renseigner pour l'année prochaine.

Election du bureau

Nombreux sont ceux qui restent, quelques sortants... le nouveau président Philippe Demarque succède à Sylvain Penna, tous deux émus aux larmes en lisant leur discours.

Brigitte Alésinas



LES AMIS DE SAINT JACQUES DE COMPOSTELLE EN ALPILLES

Association loi de 1901 enregistrée à la S.P. d'Aix-en-Provence N° W 13100 1213

SIREN 497 691 469 code NAF 9499Z

Membre de la Fédération Française des Associations des Chemins de Saint Jacques de Compostelle

Maison de la Vie Associative 55. rue André-Marie Ampère – 13300 Salon-de-Provence

Courriel : stjacquesalpilles@yahoo.fr

Site : www.stjacquesalpilles.com

RENCONTRES SAC A DOS 2018

DATE	HEURE	LIEU	OBSERVATIONS
	Rendez vous		
14/01/2018	8.15	Miramas-Istres	
11/02/2018	8.15	Méjean-Fort de Niolon	
11/03/2018	8.15	Eguilles sur le chemin	
08/04/2018	7.45	Buoux-chapelle de la Santonne	
13/05/2018	8.15	le tour de plateau du Cengle	
09 & 10-juin-2018	7	Week End à Montbrun les Bains-Sault	inscriptions indispensables Renseignements à suivre
09/09/2018	8.15	Poudrerie-Saint Chamas	Participation de 2 € par personne pour la visite de la poudrerie
14/10/2018	7,45	La Ciotat-Bec de l'Aigle	
11/11/2008	8.15	Croix de Rognac	
08/12/2018	9	ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE	Ancienne Ecole Bel Air
09/12/2018	8.15	Mouries-Aureille	
13/01/2018	8.15	Carry-le Rouet-entre mer et collines	

POUR NOUS JOINDRE EN URGENCE AVANT LES SORTIES :

Philippe Marchadier : 06.78.21.04.73

Alain Simon : 06.83.90.88.01

Bob Giaconia : 06.64.73.37.43

Le lieu de rendez-vous est fixé sur le parking arrière de la gare de Salon de Provence. La difficulté et la longueur des marches seront renseignées sur la fiche technique mise en ligne au plus tard 15 jours avant la sortie. Il conviendra de regarder l'heure de rassemblement qui peut éventuellement changer.



Le jeudi 4 janvier 2018 à 18h la petite équipe de l'accueil est partie sur le chemin entraînant avec elle tout le public du café jacquaire. Le temps importait peu, le sac pesait une plume, les pieds avaient des ailes car tous cheminaient au pays de l'imaginaire, entre les contes, les légendes et les histoires dispersés sur le Chemin d'Arles qui pour l'occasion commençait à Salon de Provence.

C'est de là que notre amie Françoise nous raconta l'histoire d'une chèvre aux cornes d'or.

La chèvre d'or: du mythe à la légende

Le premier Salon appelé Sallone ou Salonnet se situait dans le Val de Cuech (ce qui signifie: vallée des eaux). Aux endroits les plus touffus et les plus cavernieux du vallon les celto-ligures installèrent leurs nêmes: lieux sacrés où les druides célébraient leurs rites religieux. La légende de la chèvre d'or était une statue de chèvre dont les cornes étaient dorées, elle était vénérée par cette peuplade qui devait être les premiers bergers de Provence.

Il existe de nombreuses versions de la légende de la « Cabro d'or » et autant de grottes devant lesquelles elle aurait été aperçue, gardant des lingots et des pierres précieuses que les Sarrasins auraient enfouis vers l'an 980, avant de quitter la région après deux siècles d'occupation. On la retrouve à Saint-Rémy de Provence où elle campe au sommet du mausolée des Antiques, gardienne du trésor d'Abd al Rahman, mais aussi à Laudun l'Ardoise, dans le Gard, veillant sur les richesses d'Hannibal, « roi des Sarrasins d'Agrique ». De nombreux auteurs provençaux évoquent l'animal fabuleux à la toison d'or, ne sortant qu'à la tombée de la nuit.

Dans son conte « Les Etoiles », Alphonse Daudet le rattache à une fée dénommée Estérelle, quant à Frédéric Mistral, il le fait hanter la région du val d'Enfer, proche de la vallée des Baux. Mais, quelle que soit la version du récit, gare à l'imprudent qui se hasarderait à suivre le ruminant dans sa retraite: celui-là ne reverrait jamais la lueur du jour.

Après Salon nous voilà dans la Crau où nous retrouvons Catherine.

La création de la Crau

La Crau qui autrefois donna son nom à notre ville car avant d'être de Provence Salon fût de Crau. De tout temps la Crau fût une terre de légende. La plus ancienne remonte au IIème millénaire avant Jésus - Christ. Elle raconte qu'Héraclès y serait passé à la tête d'un immense troupeau de bœufs et de vaches qu'il ramenait du Sud ibérique. Il faut savoir qu'en ce temps là la Crau était une verte prairie dans laquelle pâturaient de nombreuses bêtes.

Quant ils virent arriver ces milliers de bovins les bergers de Crau, de farouches Lygiens s'effrayèrent. Pour empêcher le saccage de leur prairie, ils s'en prirent à Héraclès si violemment que ce dernier sur le point de succomber n'eut plus comme dernier recourt que d'implorer son père.

Zeus l'entendit. Il fit pleuvoir des milliers de galets sur les assaillants qui s'enfuirent. Depuis lors la pelouse verdoyante de la Crau se dissimule sous un vaste tapis de pierres.

Pour les gens du pays d'Arles, l'histoire est tout autre. Les fils de Caïn, des géants, firent le projet de détrôner le Tout-Puissant et ils entreprirent d'empiler montagne sur montagne pour parvenir jusqu'à lui.

Dieu, irrité, décida de châtier leur audace et, libérant un souffle d'une puissance extrême, vida le fond des mers, ensevelissant les colosses sous une nuée de galets. C'est cette histoire qu'évoque [Frédéric Mistral](#), au chant VIII de "Mireille".

...à suivre...





De la bibliothèque... à l'accueil jacquaire... aux cafés jacquaires

Nous avons été 6 volontaires pour maintenir le fonctionnement de la BIBLIOTHEQUE et au fil du temps cette plage horaire (occupée par Françoise GARBE pendant de nombreuses années) s'est transformée en « ACCUEIL JACQUAIRE ».

Nous nous occupons toujours des livres et s'est ajouté une sorte de FORUM où les échanges vont bon train.

Toutes avons une expérience du Chemin à partager et tentons d'en faire profiter tous ceux qui nous rejoignent pour que petit à petit se dessine la réalisation d'un rêve, d'un projet plus concret ou la confirmation de prendre une bonne décision.

C'est un moment ouvert à toutes et à tous, nouveaux, anciens.

En plus de l'intérêt « jacquaire » la participation de chacun en fait un moment de convivialité où chacun prend le temps.

Fortes de notre camaraderie, et de notre dynamisme, nous nous sommes portées volontaires pour prendre en charge l'organisation des CAFES JACQUAIRES.

Ces cafés sont l'occasion d'illustrer le CHEMIN, de le réfléchir, et le rendre plus accessible à tous. Chaque mois, nous déciderons d'un sujet à traiter et solliciterons pour cela soit des adhérents soit des personnes extérieures.

Nous faisons appel à toutes les bonnes volontés, qui aura une idée, qui connaîtra un intervenant possible.

Nous avons la chance de faire partie de cette association, c'est à chacun de nous d'y apporter sa petite pierre, et de la faire vivre.

Marlène Lamballais



La recette : curry de lentilles



Faire tremper les lentilles (500 g lentilles corail) 30 minutes en couvrant largement puis égouter et rincer.

Mélanger les lentilles dans la base aromatique : 6 cas d'huile d'olives, 2 pincées de graines de cumin, 2 pincées de grains de coriandre, 1 cac de Massala (épices indiennes), 1 cac de curry, 300 g d'oignons émincés, 400 g de tomates en dés, 5 gousses d'ail et 2 noix de gingembre frais. Saler et recouvrir d'eau, amener à ébullition puis couvrir et baisser.

Les lentilles fondent et deviennent un purée jaune en cuisant. Au bout de 15 minutes, c'est prêt. Incorporer le jus d'un demi citron, puis 3 cuillérées de coriandre frais hâché.

Le curry s'accompagne très bien d'un riz basmati ou d'une purée de potimarron.

D'après Carole Bezançon, Atelier de cuisine bio